

# Annertuumik innarluutillit ikiorserneqartarnerat pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Annertuumik innarluutillit ikiorserneqartarnerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi 3. november 1994-imeersumi kiisalu Inuit annertuumik innarluutillit ikiorserneqartarnerat pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannguutaani nr. 10-mi 31. maj 2010-meersumi § 3, imm. 2, § 5, § 8a, § 11, imm. 4, § 12, imm. 4, § 15, § 18, imm. 3, § 20, imm. 2, § 21, imm. 2, § 22, imm. 2, § 25, imm. 3, § 25a, imm. 2 naapertorlugit makku aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1

### *Atuuffii aamma nassuiaatit*

§ 1. Nalunaarutip matuma atuuffigai inuit annertuumik innarluutillit.

§ 2. Inuit annertuumik innarluutillit paasineqartussat tassaapput timimikkut eqqarsartaatsimikkulluunniit ajorunnaarsinneqarsinnaanngitsumik nappaateqarnertik, ajoqusersimanertik imaluunniit amigaateqarnertik pissutigalugu, piginnaasamikkut annertuumik annikinnerulersitseqqasut. Piumasaqaataavoq piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsineq annertuumik annaasaqarneq imaluunniit inuup ulluinnarni nalinginnaasumik inuuneqarnissaanut aammalu inuup innuttaaqataasut allat assigalugit inuiaqatigiinni peqataanissaanut periarfissanik killiliisumik pilersitsisimassasoq.

*Imm. 2.* Timikkut imaluunniit eqqarsartaatsikkut nappaateqarneq, ajoqusersimaneq amigaateqarnerluunniit ataavartuusarpoq, naatsorsuutigisariaqarpat, inuup inuunermi sinnera tamaat timikkut imaluunniit eqqarsartaatsikkut nappaat, ajoquserneq amigaateqarnerluunniit attatiinnassagaa.

§ 3. Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsineq tassaasarpoq, inuk timikkut imaluunniit eqqarsartaatsikkut nappaateqarneq, ajoquserneq imaluunniit amigaateqarneq pissutigalugu:

- 1) pisariaqartitaminik nammeneq isumagisinnaanngippagit, assersuutigalugu timikkut eqqiluisaarneq, atisalersorneq, nerineq assigisaallu,
- 2) illup iluani silamilu nammineerluni imminut angallassinnaanngippat, matumani niuerniarnissaq, allanut pulaarnissaq, nalinginnaasumik sukisaarsaartunut assigisaannullu akuusinnaanissaq eqqarsaatigalugit, imaluunniit
- 3) inunnut allanut attaveqarsinnaanngippat.

*Imm. 2.* Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsineq inunnguuseralugu imaluunniit kingusinnerusukkut timikkut ataavartumik nappaateqalernikkut, ajoqusernikkut imaluunniit amigaateqarnikkut pilersimasinnaavoq, assersuutigalugu tappiitsuuneq, isigiarsulerneq, tusilarneq tusillannerluunniit, nukitsigut noqartoortarneq pissutigalugu nukinnik aqutsisinnaannginneq allatulluunniit nukillaarnerit, noqartarneq, oqalunniarnikkut ajornartorsiuteqarneq, timip pisataanik

amigaateqarneq, uummatikkut/taqqatigut/tartukku/tingukkullu ajoquteqarnerup kingunerisai, gigteqarneq kiisalu kromosomitigut ajoquteqarneq.

*Imm. 3.* Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsineq aamma inunnguuseralugu imaluunniit kingusinnerusukku tarnikkut ataavartumik nappaateqalernikkut, ajoqusernikku imaluunniit amigaateqarnikkut pilersimasinnaavoq assersuutigalugit nammineq silarsuaaqqamiittarneq, eqqarsartaatsikkut ineriartortitsinermik amigaateqarneq, eqqarsartaatsikkut kinguarsimasuuneq, nappaatigalugu isummakkut avissimasutut ilineq.

*Imm. 4.* Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsineq napparsimagallarnermik pissuteqarpat nalunaarut manna malillugu ikiorsiisoqarsinnaangilaq.

**§ 4.** Napaatit, ajoqusernerit imaluunniit amigaatit, tamarmik immikkut annikinnerusumik piginnaasatigut annikinnerulersitsisut, tamarmik katillutik piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsisuusinnaapput, § 3, imm. 1-mi piumasarineqartut naammassineqarsimappata.

*Imm. 2.* Napparsimagallarnarit, ajoqusersimagallarnarit imaluunniit amigaateqarallarnarit, piginnaasatigut annikinnerulersitseqanermut tamakkiisumik ilanngunneqassanngillat.

**§ 5.** Kommunalbestyrelsi aalajangiissaaq, inuup inissisimanager annertuumik innarluutilinnut ilaatinneqassanersoq.

*Imm. 2.* Nakorsap paasissutissiissutai pigineqassapput, taakku tunngavigalugit naliliisoqarsinnaavoq annertuumik innarluutilinnut ilaatinneqassanersoq.

*Imm. 3.* Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsinermut uppersnarsaatit pigineqassapput aamma timikkut tarnikkulluunniit nappaateqarnermut, ajoqusersimanermut amigaateqarnermulluunniit uppersnarsaatit pigineqassallutik.

**§ 6.** Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsimaneq illuatungilerniarlugu atortutigut iluaqutissanik ikiorsiisoqarsinnaavoq. Ikorsiinerit siunnersuinikkut, ilitsersuinikkut, tapersersuinikkut, paaqqutarineqarnikkut atortutigut assigiinngitsunik ikorsiissutigineqarsinnaapput.

## **Kapitali 2**

### *Ikorsiinerit*

#### *Atortutigut iluaqutissat*

**§ 7.** Atortutigut iluaqutissat annertuumik innarluutillip ulluinnarni inuuneranut oqilisaataasussat akuersissutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Atortutigut iluaqutissat ajornanngippat attartugassatut tunniunneqartassapput.

*Imm. 3.* Atortutigut iluaqutissanik pisiniarnermut aningaasartuutitut taamaallaat ikorsiissuteqartoqarsinnaavoq, inuit innarluuteqanngitsut namminneq atugassaminnik illumilu atugassaminnik pisiarisartagaannut sanilliullugit annertuumik akisunerussuteqarpata.

*Imm. 4.* Atortutigut iluaqutissanut inoqutiginni nalinginnaasuni nalinginnaasumik atorneqartartunut akuersissuteqartoqarsinnaangilaq.

**§ 8.** Atortutigut iluaqutissat timip pisataanut ilqissersimasunut amigaataasunulluunniit ornavaffiusut, qerattaqqutaasut iluarsiiisutaasulluunniit nalunaarut manna malillugu akuersissutigineqarsinnaanngillat.

*Imm. 2.* Taamaallaat atortutigut iluaqutissanik inunnut napparsimmavinni peqqinnissaqarfulluunniit paaqqutarinnittarfiini uninngasunut immikkullarissutigut akuersissuteqartoqarsinnaavoq.

**§ 9.** Pisortat ilinniarsiini ilinniartitsinermit inuit annertuumik innarluutillit peqataanerannut atortutigut iluaqutissanik nalinginnaasunik atugassanngortitsinernut nalunaarut manna tunngavigalugu akuersissuteqartoqarsinnaanngilaq.

**§ 10.** Atortutigut iluaqutissanik akuersissuteqarnissamut piumasarineqarpoq, siunnersuisartumit suliamik immikkut ilisimasaqartumit sapinngisaq naapertorlugu siumoortumik inassuteqartoqarsimassasoq.

**§ 11.** Atortutigut iluaqutissat §§ 7-10 malillugu akuersissutigineqarsimasut iluarsartinnerannut aserfallatsaalineqarnerannullu akiliussisoqarsinnaavoq, atortutigut iluaqutissat atorineqarsinnaaqqullugit iluarsaanissaq aserfallatsaaliinissarlu pisariaqartippat.

*Imm. 2.* Pinerit tamaasa kommunalbestyrelsen nalilersortassavaa atortutigut iluaqutissat taarserneqarnissaat imminut akilersinnaanerunnginnersoq.

#### *Annertumik aningaasartuuteqarnerunerit*

**§ 12.** Inuk annertuumik innarluutillik innarluuteqarnerminik pissuteqartumik annertunerusumik aningaasartuuteqartarpat, annertunerusumik aningaasartuutaanerusunut aningaasatigit ikiorsiisoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Annertunerusumik aningaasartuuteqarnerit pilersinnaapput assersuutigalugu makkunatigit:

- 1) Angerlarsimaffimmut pequtisinik angerlarsimaffimmilu atortussanik allanik pisinermit atortussaq aalajangersimasoq akisuujusartorlu pisariaqavissuusimappat
- 2) Atisanik skuunillu pisinermit innarluutigisap nassatarisaanik taakkua allanik sukkanerusumik aserfallatsinneqartarpat
- 3) Nerisassanik immikkuullarissunik pisinermit tamanna innarluuteqarnerup pisariaqartippagu, assersuutigalugu sapigaqartuuneq
- 4) Errorsinermit immikkut aningaasartuutitut
- 5) Paaqqutarinninnermit aamma eqqiluisaarnermit atortunik pisinermit, soorlu nangit ataasiaannarlugit atortakkat, nangit quiffiusinnaasut il.il., peqqinnissaqarfiup tunniunneq ajugai.
- 6) Taxarnermut, najukkami angallassissutit atorsinnaasut allat pigineqanngippata.

*Imm. 3.* Aningaasartuuteqarneruneq nalinginnaasumik aningaasartuutit innarluuteqarnerlu pissutigalugu immikkut aningaasartuuteqarnerit assigiinngissutaat sapinngisamik naapertorlugit naatsorsorneqassaaq.

**§ 13.** Aningaasartuuteqarnerunertut taamaallat oqaatigineqarsinaapput, aningaasartuutaanerusoq 500 kr.-nik annertuneruppat.

*Imm. 2.* Aningaasartuutit arlallit, katillutik 500 kr.-nik annertunerusut, matussuserlugit aningaasaliiffigineqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Aningaasartuutit ingerlaavartut, ataatsimoorussamik qinnuteqaatigineqartut aningaasartamikkut 500 kr.-nit sinnerlugit amerlassuseqartut matussuserneqarsinnaapput. Ukiumut aningaasartuutit 500 kr.-nit ataallugit annertussuseqartut aningaasaliiffigineqarsinnaanngillat.

#### *Siunnersortimik ikiorneqarneq*

**§ 14.** Inuk annertuumik innarluutillik pisariaqartitsineq naapertorlugu siunnersortimik ikiorteqarnissaminik pinsinnaatitaaffeqarpoq.

*Imm. 2.* Siunnersortimik ikiorneqarnissamik pisariaqartitsineq tassaasarpoq, inuk annertuumik innarluuteqartoq ikiorsiinernut matumani nalunaarummi pineqartunut atatillugu sulisunit atorfeqartitanit

naammassineqarsinnaanngitsunut immikkut ittumik siunnersorneqarnissaminik imaluunniit ilitersorneqarnissaminik pisariaqartitsisoq.

#### *Inigisap aaqqissuunneqarnera*

**§ 15.** Inuk annertuumik innarluuteqartoq inigisaminik immikkuullarissumik aaqqissuussinissamik pisariaqartitsippat, tamatumunnga ikiorsiissuteqartoqarsinnaavoq. Inigisap aaqqissuunneranut ikiorsiisoqarsinnaavoq, inuk namminerisaminik najugaqarpat, tassani aamma allat ilagalugit najugaqatigiiffik imaluunniit najugaqatigiiffik immikkut nakkutigisaasoq ilaapput, taamaaliornikkut inuk najugaqarfigisamini imminut isumagilersinnaappat.

*Imm. 2.* Inissiami attartortittakkami atortunik nalinginnaasumik pigineqartartunik pisinissamut ikiorsiinissamut akuersissuteqartoqarsinnaanngilaq.

**§ 16.** Inigisap aaqqissuunneranut ikiuinermi ilaatigut pineqarpoq inigisamut isertarfimmut tunngasut, ilaatigut silataani isaarissap tungaanut aaqqissuussinerit assigisaallu.

*Imm. 2.* Aamma inigisamut atatillugu quimik assigisaanilluunniit sananermut ikiorsiissutaasinnaavoq, annertuumik innarluuteqartoq atortuminut ilisivissaminik immikkut pisariaqartitsippat, soorlu qamutiminut motoorilimmut.

**§ 17.** Kommunalbestyrelsip nalilersussavaa, allanngortitassat suut pisariaqarlunnartuunersut, allanngortitsinermilu aningaasartuutit naatsorsuusiussallugit. Kommunalbestyrelsip sanaartortitsinermi aamma ikuallattoornermi oqartussat allannguiniarnermut akuersissutaat kiisalu inissiamik piginnittup akuersissutaa pissarsiariniassavaa.

*Imm. 2.* Suliap suliarineqarnissaa pillugu isumaqateqarneq aamma suliarineqarneranik nakkutilliineq Kommunalbestyrelsip isumagissavaa.

#### *Qamutit motoorimik ingerlatillit*

**§ 18.** Qamutit motoorillit, biilit ilanngunnagit, kommunalbestyrelsimit akuersissutigineqarsinnaapput, annertuumik innarluutilik najugaqarfinni angallassissutinit tamanit ilaaffigineqarsinnaasunit tikinneqarsinnaanngitsuni, matumani taxat ilaapput, najugaqarpat imaluunniit ulluinnarni angalasarpat.

*Imm. 2.* Immikkut pisoqartillugu qamutit motoorillit akuersissutigineqarsinnaapput, biilit ilanngunnagit, naak imm. 1-imi piumasarineqartut naammassineqanngikkaluartut.

**§ 19.** Qamutit motoorimik ingerlatillit, kommunalbestyrelsimit akuersissutigineqarsimasut, kommunalbestyrelsimit sillimmaserneqassapput. Annertuumik innarluuteqartoq qamutininik taakkuninnga aalajangersimasumik atuisutut nalunaarsorneqassaaq.

**§ 20.** Qamutit motoorimik ingerlatillit, matumani biilit ilanngullugit, allanngortiterneqarnissaannut akuersissuteqartoqarsinnaavoq annertuumik innarluuteqartup qamutit motoorillit taakku allanngortiteqqaartinnagit atorsinnaanngippagit.

**§ 21.** Qamutininut motoorimik ingerlatilinnut, matumani biilit ilanngunnagit, ingerlatsinermut aningaasartuutininut, soorlu sillimmasiinermut, iluarsaassinermut aamma aserfallatsaaliinermut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit matusissutissanik tapiissuteqartoqarsinnaavoq.

**§ 22.** Biilininut, innarluutilinnut atorneqarsinnaasunngorlugit ikiorsiissutaasunut ingerlatsinermi aningaasartuutininut, soorlu sillimmasiinermut, iluarsaassinernut aamma aserfallatsaaliinernut aningaasartuutininut kommunalbestyrelsip tapiissuteqarnissaanut periarfissaqarpoq.

*Angallassinissamik aaqqissuussinerit*

**§ 23.** Kommunalbestyrelsi inuit annertuumik innarluutillit angallanneqarnissaannut aaqqissuussinermik pilersitsisinaavoq, tamanna kommuunimi immikkut illuinnartumik pisariaqartinneqarpat.

*Imm. 2.* Angallassinissamik aaqqissuussinermut taamaattumut kommunalbestyrelsi biilimik atugassiisinaavoq. Taamanna aaqqinneqarsinnaavoq peqqinnissaqarfiup namminersortu-milluunniit ingerlatsiviup suleqatiginerisigut.

*Imm. 3.* Tamatuma saniatigut inuk annertuumik innarluutilik taxanik angallanneqarnissamut aningaasatigut ikiorsiissutinik Kommunalbestyrelsimit tunineqarsinnaavoq.

*Inuit ikorfartortit*

**§ 24.** Inuk annertuumik innarluutilik nammineq inigisamini, aamma ataatsimoorsussamik inissiami imaluunniit nakkutigineqarluni inissiami, imminut ikiorsinnaajumalluni perorsaanimik sulialimmik ikorfartorteqarnissamik pisariaqartitsisoq, sapaatip akunneranut nal. akunnerini aalajangersimasuni ikorfartorteqartinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Kommunimi inissiamik naleqquttumik allamik neqerooruteqartoqarsinnaanngippat, inuit annertuumik innarluutillit utoqqaat illuanni najugaqartut ikorfartorneqarnissamut tiiminik tunineqarsinnaapput.

**§ 25.** Inuup ikorfartortaaup inuup annertuumik innarluutillip tarnikkut, timikkut aammalu isumaginninnikkut ineriartorteqqinnissaa suliassaraa.

*Imm. 2.* Ikorfartortip annertuumik innarluutilik ulluinnarni suliassaminik nammineersinnaanissaa eqeersimaartumik tapersersussavaa.

*Imm. 3.* Inuk annertuumik innarluutilik 18-it inorlugit ukioqarpat nammineersinnaatitaanngippalluunniit ikorfartortip annertuumik innarluutilik ilagalugu suliassanut atugassaanik kommunalbestyrelsi iliuusissatut pilersaarusiussaaq, ikorfartorti pisariaqarpat suliamik ilisimasallit angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq imaluunniit nakkutilliisuutitaasoq peqatigalugit. Iliuusissatut pilersaarusiaq minnerpaamik ukiup affakkaartumik pisariaqartitsineq naapertorlugu nalilersorneqarlunilu aaqqiissuteqarfigineqartassaaq.

**§ 26.** Inuk ikorfartortaaq kommunalbestyrelsimit atorfinitsinneqassaaq, taanna inummut ikorfartortimut sulisitsisutut inissisimasuummat.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsip sapinngisamik inuit perorsaasutut ilinniarsimasut ikorfartortitut atorfinitsittassavai. Tamanna periarfissaqanngippat, kommunalbestyrelsip inuit suliamik ingerlatsinissaminut tunngavissalittut nalilerneqartut atorfinitsittassavai.

*Imm. 3.* Ikorfartortinik akissarsiaqartitsineq Namminersorlutik Oqartussat sulianullu atatillugu kattuffiup ikorfartortit ataasiakkaat ilinniagaqarnermikkut suliaannut atatillugu isumaqatiginninniarsinnaatitaasup akornanni isumaqatigiissut tunngavigalugu pissaaq.

**§ 27.** Inunnut annertuumik innarluutilinnut ataasiakkaanut tamanut nal. akunneri ikorfartorneqarfiusussat amerlassusaat kommunalbestyrelsimit akuersissutigineqartassapput.

*Imm. 2.* Tapersersorneqarnermut akunnerit nalinginnaasumik qaammatinut arfinilinnut tunniunneqartarput.

*Nammineq angerlarsimaffimmi paaqqutarineqarneq*

**§ 28.** Inuk annertuumik innarluutilik nammineq angerlarsimaffimmini najugaqarpat ulluinnarni paaqqutarineqarneranik isumaginnittoq aningaasarsiaqartinneqarsinnaavoq. Taamaattorli piumasarineqarpoq, pineqartup taamaaliornermigut nalinginnaasumik isertitaqarsinnaanini tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit annaasimassagaa.

*Imm. 2.* Nammineq meerarisamik paarsinermut taamaallaat aningaasarsiaqartitsisoqarsinnaavoq, ulluunerani paaqqinniffimmi paarsineq periarfissatut naleqqutinngippat.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsi naliliissaaq, nalunaaquttap akunneri qassit aningaasarsiaqarfiussanersut.

*Imm. 4.* Akigititat SIK-p isumaqatigiissutai malillugit suliamik ilinniagaqanngitsup nal. akunnermusiaatut minnerpaatut amerlassuseqassapput.

#### *Oqilisaassineq*

**§ 29.** Inuk annertuumik innarluutilik nammineq angerlarsimaffimmini najugaqarpat, paaqqutarineqarneralu ilaqutariinnut annertuumik suliaaqqartitsineruppat tamatuma oqilisaassiffigineqarnissaa kommunalbestyrelsip akuersissutigisinnaavaa.

*Imm. 2.* Oqilisaassineq aatsaat akuersissutigineqarsinnaavoq, annertuumik innarluutillip siunissami paaqqutarineqarnera ilaqutariinnit isumagineqarsinnaappat.

*Imm. 3.* Aammattaaq oqilisaassinermut akuersissuteqartoqarsinnaavoq annertuumik innarluutilik angerlarsimaffimmi avataaniinnissamik pisariaqartitsisarp.

**§ 30.** Oqilisaassineq ilaqutariinni allani, ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi allamiluunniit taamaaliorinissamut naleqquttumi najugaqarallarnikkut pisinnaavoq.

**§ 31.** Najugaqarnermi atugassarititaasut pillugit kommunalbestyrelsit oqilisaassivisorlu allaganngorlugu isumaqatigiissuteqassapput.

*Imm. 2.* Ilaqutariinnut oqilisaassisunut imaluunniit ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnut namminersortumik ingerlanneqartumut aningaasarsiaqartitsisoqarnissaa kommunalbestyrelsip akuersissutigisinnaavaa. Oqilisaassinerup nalaani aningaasarsiat inuup pilersorneqarneranut aningaasartuutunut ilaanngillat.

*Imm. 3.* Pilersuinermit akiligassat pilersuisussaatitaasumit imaluunniit pilersuisussaatitaasunit akilerneqassapput.

*Imm. 4.* Inuk annertuumik innarluutilik aamma/imaluunniit angajoqqaatut oqartussaannermik pigisaqartoq imaluunniit angajoqqaatut oqartussaagallartoq, inuk annertuumik innarluutilik 18-it ataallugit ukioqarsimappat imaluunniit nammineersinnaassuseqanngippat, aamma ilaqutariit oqilisaassinermi najugaqarfiit imaluunniit ulloq unnuarlu paaqqinnittarfik namminersorluni ingerlanneqartoq, pineqartup kommunimi najugaqarfiani kommunalbestyrelsi suleqatigalugu, akunnerminni isumaqatigiissutigissavaat pilersorneqarneranut qanoq iliornikkut akiliisoqartassanersoq.

*Imm. 5.* Pisortanit pigineqartoq ulloq unnuarlu paaqqinnittarfik oqilisaasuuppat taamaallaat pilersuinermit akiliisoqassaaq, takuuk imm. 3.

**§ 32.** Akissarsiassat aalajangersarneqarput:

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1) Pilersuineq  | kr. 52,83 ulloq unnuarlu.  |
| 2) Ilaqutariinnut oqilisaassisunut akiliut  | kr. 1000,00 ulloq unnuarlu |
| 3) Ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnut namminersortumik ingerlanneqartunut akiliut | kr. 3180,00 ulloq unnuarlu |

*Imm. 2.* Imm. 1-imi akigititatut oqaatigineqartut atuutilissapput 1. Januar 2014. Akigititat aaqqiissuteqarfigineqartassapput Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfiup pisisartut

anigaasartuutaannut tunngaviusutut pisortatigoortumik nalunaarutaat tunngavigalugit. Atuisunut akigitat pointinik pingasunik allanngortinneqarnerisigut akigitat 3 %-imik iluarsineqartassapput. Juulip aallaqqaataani atuisunut akigitat tunngavigalugit januaarip aallaqqaataani siullermi atuutilersussamik iluarsisoqartassaaq.

*Imm. 3.* Anigaasat iluarsineqarsimasut ukiut tamaasa januaarip aallaqqaataani Naalakkersuisut tamanut saqqummiuttassavaat.

#### *Pikkorissaanerit*

**§ 33.** Annertuumik innarluutillit, ilaqutaasut, innarluutilinnut ikiortit allallu pikkorissarneqarnissaannut ikiorsiissuteqartoqarsinnaavoq, kommunalbestyrelsi isumaqarpat pikkorissartitsineri peqataaneq annertuumik innarluutillip ulluinnarni inuuneranut pitsanngoriaataasinnaasoq.

**§ 34.** Pikkorissaanermut ikiorsiissutinut ilaatinneqarsinnaapput pikkorissartitsineri akiliutit, angalanermi uninnganermilu anigaasartuutit kiisalu sulinnut isertitassatut annaasanut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit taartisiassat.

*Imm. 2.* Sulinnut isertitassaraluit annaasat uppersaataatissaqartinneqassapput.

*Imm. 3.* Sulinnut isertitassaraluit annaasat annerpaafigissavaat PIP-mut isumaqatigiissutit malillugit ilinniarsimasutut atorfinitsitap anigaasarsiaasa minnerpaaffiat.

#### *Ilinniagaqarnissamut aamma sulinnermut iliuusissatut pilersaarusiaq*

**§ 35.** Inuup annertuumik innarluutillip meeqqat atuarfianni atuarni naammassigaangagu ilinniarnernup ingerlaqqinnissaanut aamma/imaluunniit sulinnerup ingerlanneqarnissaanut, inuk annertuumik innarluuteqartoq aamma/imaluunniit angajoqqaatut oqartussaannermik pigisaqartoq imaluunniit angajoqqaatut oqartussaagallartoq, inuk annertuumik innarluutilik 18-it ataallugit ukioqarsimappat imaluunniit nammineersinnaassuseqanngippat, suleqatigalugit kommunalbestyrelsi suliarissava ilinniagaqarnissamut aamma/imaluunniit suliamik ingerlataqarnissamut iliuusissatut pilersaarusiaq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi iliuusissatut pilersaarusiaq suliaralugu aallartissavaa atuarnernup naammassinissaa kingusinnerpaamik qaammatinik sisamanik sioqqullugu.

*Imm. 3.* Iliuusissatut pilersaarusiaq naammasseriigaq pigineqassaaq atuarnernup naammassineqarnerani ullormi atuarfusumi kingullerpaami.

#### *Suliffissaqartitsineq*

**§ 36.** Inummut annertuumik innarluutilimmut, ilinniagaqarnissamik imaluunniit suliffissaqartitsinerup iluani sulinnissamik neqeroorfigineqarsinnaanngitsumut, suliasamik tassunga naleqquttumik neqerooruteqarnissaq kommunalbestyrelsi isumagisnaasariaqarpaa.

*Imm. 2.* Inuk annertuumik innarluutilik ulloq unnuarlu paaqqinnittarfimmi najugaqarpat naleqquttumik sammisassaqaarnissaanut neqeroorutissaqaarnissaq Naalakkersuisut sapinngisamik isumagissavaat.

**§ 37.** Sammisartaqartitsineq ulluunerani sammisassaqaartitsivinni, nakkutigineqarluni sullivinni imaluunniit nakkutigineqarluni suliffinni ingerlanneqartassaaq.

**§ 38.** Inunnut annertuumik innarluutilinnut ulluunerani sammisassaqaartitsivinnik, aamma nakkutigineqartumik sullivinnik kommunalbestyrelsi pilersitsisnaavoq.

*Imm. 2.* Nakkutigineqarluni sullivinnik, ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnut atasunik, Naalakkersuisut pilersitsisnaapput.

*Imm. 3.* Ulluunerani sammisassaqtitsiviit, nakkutigineqarlunilu sulliviit sammisassanik ineriartuutaasunik katsorsaataasunillu neqerooruteqartassapput.

*Imm. 4.* Nakkutigineqarluni sulliviit aaqqissuunneqarsimassapput inuit annertuumik innarluutillit maskiinanik akuutissanillu navianarsinnaasunik imaluunniit allanik ajoqusiinnaasunik atuissaminut periarfissaqarfiginngisaannik.

*Imm. 5.* Annertuumik innarluutilinnut nakkutigineqarluni sullivinni sammisaqartunut imaluunniit nakkutigineqarluni suliffimmi sulisunut sammissaqtitsinermut aningaasarsianik aningaasarsitsisoqarsinnaavoq.

*Imm. 6.* Aningaasarsiat annertussusissaat aalajangerneqarpoq nal. akunneranut 15 kr.-ussasoq.

#### *Najugaqatigiiffik*

**§ 39.** Inuit annertuumik innarluutillit 18-it sinnerlugit ukiullit, ulluinnarni ikorfartorneqarnissaminnik pisariaqartitsisut, kisiannili imminnut ima ikiorsinnaatigisut perorsaanikkut ulluinnarnilu suliassatigut ikiorneqarnissaminnik pisariaqartitsinerat killeqarluni, piginnaasamilli annertuumik annikillisimanerat pissutigalugu imminerisaminnik najugaqarsinnaanngitsut, najugaqatigiiffinni inissaannik neqeroorfigineqassapput.

*Imm. 2.* Najugaqatigiiffimmi inigisaq sapinngisamik pineqartup kommunimi najugaqarfianiittoq neqeroorutigineqassaaq, sapinngisamik pineqartup angerlarsimaffianut qaninnerpaami.

**§ 40.** Taakkunannga pisariaqartitsineq naapertorlugu kommunalbestyrelsi najugaqatigiiffinnik pilersitsissaaq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut kommunalbestyrelsi najugaqatigiiffinnik pilersitsissasoq peqqusinnaavaat:

- 1) kommuni annertuumik innarluutilinnut 18-it sinnerlugit ukiulinnut marlunnut amerlanerusunullunniit najugaqarfiuppat,
- 2) pineqartut ulluunerani nammineq angerlarsimaffimminni nammineersinnaanngippata, aamma
- 3) pineqartut imminnut akornusersuunnatik najugaqatigiissinnaappata.

**§ 41.** Najugaqatigiiffik najugaqartut namminneq angerlarsimaffiattut isigineqassaaq. Najugaqatigiiffik imatut aaqqissuussaassaaq ineqartut tamarmik immikkut ineeraqassallutik, sapinngisamik namminneq perusuersartarfeqarlutillu uffarfeqarlutik.

*Imm. 2.* Ineqartut ataatsimoorussamik isersimaartarfeqarlutillu igaffeqassapput.

#### *Nakkutigineqarluni najugaqarfik*

**§ 42.** Inunnut 18-inik ukioqalereersimasunut annertuumik innarluutilinnut paaqqutarineqarnissamik ikorfartorneqarnissamillu najugaqatigiiffinni neqeroorutigineqarsinnaasut saniatigut annertunerusumik pisariaqartitsisunut aammalu ulloq unnuarlu ikorfartorneqarnissamik pisariaqartitsisutut naliliiffigisanut, nakkutigineqarluni najugaqarfimmi inissamik neqerooruteqartoqartassaaq.

*Imm. 2.* Nakkutigineqarluni najugaqarfimmi inigisaq sapinngisamik pineqartup kommunimi najugaqarfianiittoq neqeroorutigineqassaaq, sapinngisamik pineqartup angerlarsimaffianut qaninnerpaami.

**§ 43.** Taakkunannga pisariaqartitsineq naapertorlugu kommunalbestyrelsi nakkutigineqarluni najugaqarfinnik pilersitsissaaq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut kommunalbestyrelsi nakkutigineqarluni najugaqarfilioqqullugu peqqusinnaavaa, kommuni inunnut annertuumik innarluutilinnut 18-it sinnerlugit ukiulinnut marlunnut



imaluunniit amerlanerusunut, § 42 malillugu nakkutigineqarluni najugaqarfimmi inissaannik neqeroorfigineqartussanut, kommunitut najugaqarfiuppat.

**§ 44.** Nakkutigineqarluni najugaqarfik najugaqartut namminneq angerlarsimaffiattut isigineqassaaq. Najugaqarfik imatut aaqqissuussaassaaq ineqartut tamarmik immikkut ineeraqassallutik, sapinngisamik namminneq perusuersartarfeqarlutillu uffarfeqarlutik.

*Imm. 2.* Ineqartut ataatsimoorussamik isersimaartarfeqarlutillu igaffeqassapput.

*Imm. 3.* Ineqarfik aaqqissuussaassaaq sulisunut pigaartuusunut ineeralerlugu.

*Inunnut annertuumik innarluutilinnut ulloq unnuarlu paaqqinnittarfiit*

**§ 45.** Inuit annertuumik innarluutillit, nakkutigineqarluni najugaqarfimmi paaqqutarineqarnissamik ikorfartorneqarnissamillu neqeroorutinit annertunerusumik pisariaqartitsisut, ulloq unnuarlu paaqqinnittarfimmi najugaqarnissaminnik neqeroorfigineqassapput.

*Imm. 2.* Inuit annertuumik innarluutillit ulloq unnuarlu paaqqinnittarfimmi najugaqarnerminni inuit annertuumik innarluutillit ataasiakkaat ikorfartorneqarnissaminnik paaqqutarineqarnissaminnillu pisariaqartitaat naammassineqartassapput.

**§ 46.** Inunnut annertuumik innarluutilinnut ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinni inissat pisariaqartinneqartut pigineqarnersut Naalakkersuisut nakkutigissavaat.

*Imm. 2.* Inunnut annertuumik innarluutilinnut ulloq unnuarlu paaqqinnittarfiit pilersinneqarnerini Naalakkersuisut ataqatigiissitsisuullutillu ingerlatsisuussapput.

**§ 47.** Inunnut annertuumik innarluutilinnut ulloq unnuarlu paaqqinnittarfiit aaqqissugaanissaannut tunngatillugu aalajangersakkat atuuttut innersuussutigineqarput.

*Kalaallit Nunaata avataani najugaqarneq*

**§ 48.** Kalaallit Nunaanni najugaqarnissamut tunngatillugu periarfissat nungussimappata, Naalakkersuisut akuersissuteqarnerisigut Kalaallit Nunaata avataanut inissiisoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsip inassuteqarnera tunngavigalugu akuersissuteqartoqartassaaq.

**§ 49.** Kalaallit Nunaata avataani inissiinerup ingerlatiinnarneqarnissaanut apeqqu kommunalbestyrelsimit nalilersorneqartassaaq, pissutsit pisariaqartitsinerat malillugu akulikissusilimmik, kisiannili inissiinerup aallartinneraniit minnerpaamik qaammatit aqqaneq marluk qanngiunneranni, ingerlanneqartassallunilu inissiinerup attanneqarnerani. Tamatuma kingorna kommunalbestyrelsip minnerpaamik ukiumut ataasiarluni pineqartup Kalaallit Nunaannut uternissaanut periarfissat misissortassavai.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni inissiinissamut naleqquttumik periarfissaqartinnagu angerlartitsinissaq periarfissaqanngilaq.

*Imm. 3.* Angerlartitsinissaq sioqqullugu minnerpaamik sapaatip akunneri 16-inngortinnagit iliiusissatut pilersaarusiaq sananeqareersimassaaq. Iliiussissatut pilersaarusiaq angerlartitsinnginnermi Naalakkersuisunut oqaaseqarfigisassatut saqqummiunneqassaaq.

*immikkut ittumik pisoqarneranut il.il. atatillugu tikeraarluni angalanerit, feeriarluni angalanerit angalanerillu.*

**§ 50.** Annertuumik innarluutilik innarluuteqarnini pissutigalugu najugaqarfigisami avataani najugaqartoq ukiumut ataasiarluni najugaqarfimminut tikeraarnissamut ikiorserneqarsinnaavoq. Piumasaqaataavoq, pineqartoq nunagisamini naleqquttumik najugaqarfigisinnaasaminik neqeroorfigineqarsinnaannginnini pissutigalugu, nunagisami avataani najugaqartuussasoq aamma najugaqarneq pillugu kommunalbestyrelsi imaluunniit Naalakkersuisut aalajangiisuusimassasut.

*Imm. 2.* Angalanermut uninnganermullu aningaasartuutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ikiorsiissutigineqassapput.

**§ 51.** Aammattaaq ikiorsiissutinut pisariaqartinneqartumik angallassisut angalanerinut najugaqarnerinullu aningaasartuutit ilaatinneqarsinnaapput. Angallassisut, innarluutilimmut ilaqutaanngitsut, ullormusiaat, angallassinermi aningaasarsiaat sulinermilu annaasarisinnaasanut taarsiissutit ikiorsiissutinik aamma akilerneqassapput.

*Imm. 2.* Annertuumik innarluutilik Kalaallit Nunaata avataani najugaqarfigisamini sulisumit ingiaqateqartinneqarpat, sulisup pineqartup taarteqartinneranut aningaasartuutit akilerneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Annertuumik innarluutillip tikeraarluni angalanissamini kina ingiaqatigissanerlugu sapinngisamik nammineerluni aalajangissavaa. Pineqartoq nammineerluni taamatuminnga aalajangiisinnaanngippat, kommunalbestyrelsi aalajangiissaaq. Tamanna inuk pineqartoq, angajoqqaatut oqartussaasuusoq imaluunniit inuk nakkutilliisuutitaq, inuk annertuumik innarluutilik nammineersinnaatitaanngippat, kiisalu paaqqinnittarfimmi sulisut suleqatigalugit pissaaq.

**§ 52.** Angalanissaq annertuumik innarluutillip sapinngisamik nammineerluni piareersassavaa, matumani ukiup qanoq ilinerani angalaneq pissasoq kissaatigineqarnerisoq ilanngullugu aalajangerlugu. Ilaqutariinni pisut immikkut ittut/nalliuttorsiornerit annertuumik innarluutillip peqataaffigissallugit kissaatigisai ataqpineqassapput.

*Imm. 2.* Inuup nammineerluni angalanissaq piareersarsinnaanngippagu, inuk pineqartoq, angajoqqaatut oqartussaasuusoq, imaluunniit inuk nakkutilliisuutitaq, paaqqinnittarfimmiluunniit sulisut kiisalu ilaqqat annertuumik innarluutilimmik tikeraartoqartussat suleqatigalugit angalanissamut piffissaq kommunalbestyrelsimit aalajangerneqassaaq.

**§ 53.** Inuk annertuumik innarluutilik tikeraarnissaminut atatillugu immikkut tapersersorneqarnissaminik pisariaqartitsippat, matumani oqalutseqarnissaq ilanngullugu, kommunimi najugaqarfigisaani kommunalbestyrelsi tamatumunnga ikiorsiissuteqarsinnaavoq, qinnuteqarneq malillugu.

*Imm. 2.* Inuit annertuumik innarluutillit Danmarkimiittut eqqarsaatigalugit inuk pineqartoq nammineq paaqqinnittarfimmiluunniit najugarisami sulisut taakkuupput, immikkut tapersersuinissat pillugit qinnuteqaateqartussat. Qinnuteqaat taanna Kalaallit Nunaanni kommunimut najugaqarfimmut nassiunneqassaaq.

**§ 54.** Inuup annertuumik innarluutillip § 50 tunngavigalugu tikeraarsinnaatitaanini atorsinnaanngippagu tassunga taarsiullugu pineqartup qanigisatut ilaqutaa annertuumik innarluutilimmut pineqartumut tikeraarluni angalanerminut atatillugu aningaasartuutinut ikiorsiiffigineqarsinnaavoq

*Imm. 2.* Annertuumik innarluutillip nammineersinnaassuseqartup qanigisamisut ilaqqutani kina tikeraartissatut kissaatiginerlugu sapinngisamik nammineerluni aalajangissavaa.

*Imm. 3.* Pineqartoq 18-it inorlugit ukioqarpat angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq aalajangiissaaq. Inuk pineqartoq nammineersinnaassusiagaasimappat angajoqqaatut oqartussaassuseqarallartoq

kommunalbestyrelsi suleqatigalugu aalajangiissaaq. Inuk annertuumik innarluutilik aalajangiinermi sapinngisamik annertunerpaamik nammineeeluni peqataatinneqassaaq.

**§ 55.** Annertuumik innarluutillit 18-it inorlugit ukiullit ukiumoortumik akiliunneqarlutik tikeraarnissamut sulii ataasiarlutik akuereqqinneqarsinnaapput, taamatut angalaneq angajoqqaatut oqartussaassuseqartumut attaveqarnerup ingerlaavartuunissaa eqqarsaatigalugu pisariaqarpat. Taamaattorli angalaneq meeqqap katsorsarneqarneranut akornutaatinneqassanngilaq.

*Imm. 2.* Annertuumik innarluutillip 18-it inorlugit ukiullip angajoqqaatut oqartussaassuseqartumut pinnani qanigisatulli ilaquuttamut allamut tikeraarnissani nammineq kissaatigippagu taamatut angalanissaa akuersissutigineqarsinnaavoq. Taamaattorli piumasarineqarpoq angajoqqaatut oqartussaassutsimik tigummisaqartoq tamanna pillugu isumaqataalluni nalunaarsimassasoq.

*Imm. 3.* Annertuumik innarluutillip tamanna nammineeeluni kissaatigippagu pineqartup ukiumoortumik akiliunneqarluni tikeraarnissaraluanut taarsiullugu angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq qanigisatulluunniit ilaqutaasoq alla akiliullugu innarluutilimmut tikeraartinneqarsinnaavoq. Taamaattorli piumasarineqarpoq, angajoqqaatut oqartussaassutsimik tigummisaqartoq tamanna pillugu isumaqataalluni nalunaarsimassasoq.

**§ 56.** Meeqqat inuusuttullu annertuumik innarluutillit 16-it 24-llu akornanni ukiullit Danmarkimi najugaqarallartut ukiumut marloriarlutik Kalaallit Nunaannut uterlugulu tikeraartinneqarnissamut pisinnaatitaaffeqarput.

**§ 57.** Annertuumik innarluutilik 18-it inorlugit ukiulik paaqqinnittarfimmut allamut nuuppat pineqartup akiliunneqarluni ukiumoortumik tikeraarnissamut periarfissaata aappaa angajoqqaatut oqartussaassuseqartup paaqqinnittarfimmut nutaamut tassunga tikeraarnissaanut nuunneqarsinnaavoq.

**§ 58.** Angerlarsimaffigisatut najukkamut tikinniarnepup ajornakusoortuunera, ikiorsiinnissamut atortorissaaruteqarnissamulluunniit periarfissat amigaatigineqarnerat pissutigalugit inuit annertuumik innarluutillit ilaquuttaminnut qaniginerpaasaminnut tikeraarsinnaanngippata, taarsiullugu angerlarsimaffigisatut najugarisap qanittuaniittumut illoqarfimmut pineqartup, angallassisut qanigisatulli ilaqutaanit ataatsip angalanissaat akuersissutigineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Angalanermut uninnganermullu aningaasartuutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ikiorsiissutigineqassapput. Aammattaaq ilaqutaanatit ingiaqataasunut ullormusiat kiisalu ingiaqataanerminni aningaasarsiaqarsimappata aamma sulinikkut isertitassamik annaasaannut matusineq ikiorsiissutitut ilaapput.

**§ 59.** Pissutsit immikkut ittut atuutsillugit annertuumik innarluutillit § 50-mi pineqartunut ilaatinneqartut assersuutigalugu qanigisatut ilaquuttap napparsimarulunneranut, toquneranut ilisaanerannulluunniit atatillugu Kalaallit Nunaanni imaluunniit Kalaallit Nunaannut angalanissamut ikiorserneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Pissutsit immikkut illuinnartut atuutsillugit annertuumik innarluutillip § 50-mi pineqartunut ilaatinneqartup, qaniginerpaasaata angalanissaannut ikiorsiisoqarnissaa akuersissutigineqarsinnaavoq, assersuutigalugu innarluutillip pingaarutilimmik ullorsiorneranut imaluunniit napparsimarulunneranut atatillugu.

*Imm. 3.* Inuit § 50-mi pineqartunut ilaatinneqartut nunagisami avataaniitillutik toquppata illerfiisa angallanneqarneritut aningaasartuutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit matussutissaqartinneqarnissaat akuersissutigineqarsinnaavoq.

**§ 60.** Inuk annertuumik innarluutilik Kalaallit Nunaanni najugaqartoq aamma § 50-mi § 55-milu pineqartunut ilaatinneqanngitsoq nammineq akilikkaminik namminerlu suliniuteqarnermigut feriarpat,

angallassisoqartinnani feriarsinnaanani, angallanneqarnissaanut ikiorsiissuteqartoqarnissaa akuersissutigineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Ingiaqateqarnermut aningaasartuutitut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ukununga ikiorsiissuteqartoqarsinnaavoq:

- 1) Angalanermut- najugaqarnermut aningaasartuutit.
- 2) Ullormusiat.
- 3) Angalaqataasumut aningaasarsiat.
- 4) Sulinikkut isertitassat annaasat.

*Imm. 3.* Inunnut annertuumik innarluutilinnut, 18-inik imaaluunniit taakku sinnerlugit ukioqartunut una aalajangersagaq malillugu taamaallaat ukiut pingajussaanni ikiorsiissuteqartoqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Inunnut annertuumik innarluutilinnut 18-init inorlugit ukiulinnut una aalajangersagaq malillugu ukiut tamaasa ikiorsiissuteqartoqarsinnaavoq.

**§ 61.** § 50, § 55, § 58 § 60-ilu tunngavigalugit tikeraarnermut feeriarlunilu angalanernut ikiorsiissuteqarneq sivilisunerpaamik ullunik unnuanillu qulingiluanik sivilissuseqartunut akuersissuteqartoqarsinnaavoq, piffissaq tikeraarnerup angalanerulluunniit ulluisa amerlassusii apeqqutaatinnaq. Feeriarnerup aallartinnerani naanerani angalanermi piffissaq naatsorsuinerup ilaatinneqassanngilaq.

### **Kapitali 3**

#### *Allaffissorneq*

**§ 62.** Kommunalbestyrelsi annertuumik innarluutilinnut siunnersuinerup, ilitsersuinerup tapersersuinerupnullu kiisalu ikorsiinikkut suut neqeroortugineqarsinnaanerini paasisitsiniaanerup ikiutissaq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi nalilissavaa, inuup annertuumik innarluutillip sapinngisamik nalinginnaasumik inuuneqarnissaanut suut ikorsiissutissat aallartinneqassanersut.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsi kisimiilluni inunnut annertuumik innarluutilinnut ikorsiissuteqarsinnaavoq, inatsisitigut ikorsiinissamut periarfissat allat nungussimappata.

**§ 63.** Atortutigut ikorsiissutit toqqarneqartassapput inuk annertuumik innarluutilik ikorsiissutini tigusaqartussaq suleqatigalugu.

*Imm. 2.* Sullissip suliaasaraa inuup annertuumik innarluutillip imaluunniit angajoqqaatut oqartussaassusillip imaluunniit angajoqqaatut oqartussaassuseqarallartup, inuk innarluutilik 18-it inorlugit ukioqarsimappat imaluunniit nammineersinnaajunnaarsinneqarsimappat, ilisimatinnissat ikorsiissuteqarnerup suna kingunerineraa aammalu toqqagassat suut piunersut, taamaalilluni pineqartup ikorsiissutissat toqqarneqartut ilisimaniassammagit.

**§ 64.** Annertuumik innarluuteqartut ikiorserneqarnissat pillugu kommunalbestyrelsimut qinnuteqaatit ataasiakkaat tamarmik qinnunneqartup aqqa, najugaa inuttullu normua pillugu paasisutissanik imaqartassapput.

*Imm. 2.* Ikorsiissutissat qinnutigineqartup suunera erseqqissumik allassimassaaq. Ikorsiissutissat qinnutigineqartoq katsorsaarnerup ilaappat iliuusissatut pilersaarutip suliarineqarsimanera ilanngullugu nassiinneqassaaq.

*Imm. 3.* Qinnuteqaat aamma inuup innarluutaanut, piginnaassuseqarnerup, ilinniagaqarsimanerup,

inuussutissarsiutaanut kiisalu inuttut isumaginninnikkut atugaanut tunngasunik paasissutissanik imaqassaaq.

#### **Kapitali 4**

##### *Kisitsisitigut paasissutissat*

**§ 65.** Kommunalbestyrelsip kisitsisitigut paasissutissat il.il. suliarissavai.

*Imm. 2.* Kisitsisinngorlugit paasissutissat imaqarput qanoq ukioqarnermik, arnaanermik angutaanermilluunniit, sumi najugaqarnermik, nappaatip suuneranik, qanga ilanngunneqarsimanermik, ikiorsiissutitik atuilernermik, qanga akuersissuteqarsimanermik aamma akuersissutip atuuffiata sivilissusianik.

*Imm. 3.* Kisitsisitigut paasissutissat ataavartumik malinnaasinneqassapput Naalakkersuisunullu nassiunneqartassallutik ukiut tamaasa kingusinnerpaamik 1. martsimi.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut imm. 3-mi kisitsisitigut paasissutissat nassiunneqartartut saniatigut sukkulluunniit kommunalbestyrelsi qinnuvigisinnaavaa kisitsisitigut paasissutissanik nassiusseqqullugu, tak. imm. 2.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut imm. 2-mi taaneqartut saniatigut sukkulluunniit qinnutigisinnaavai kisitsisitigut paasissutissat allat.

#### **Kapitali 5**

##### *Naammagittaalliorsinnaaneq*

**§ 66.** Kommunalbestyrelsip aamma Naalakkersuisut nalunaarut manna malillugu aalajangiinermi suliaassanngorteqqinneqarsinnaapput Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmut isumaginninnerup aquunneqarnera aqqissugaaneralu pillugut inatsisartut peqqussutaani aalajangersakkat tunngavigalugit.

#### **Kapitali 6**

##### *Atuutilerfia*

**§ 67.** Nalunaarut manna atuutilerpoq ulloq 27. juni 2014.

*Imm. 2.* Nalunaarut una imm. 1-imi ulloq taaneqartoq malillugu akuersissutinut atorneqassaaq.

*Imm. 3.* Tamatumunnga peqatigitillugu Annertuumik innarluutilit ikiorserneqartarnerat pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 23 af 30. december 2013-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.

**§ 68.** Tikeraarluni angalanerit, feriarluni angalanerit aamma pisunut immikkut ittunut il.il. atatillugu angalanerit pillugit kapitali 2-mi §§50-61-imi aalajangersakkat aamma atuupput inunnut nalunaarutip matuma atortuulersinneqannginnerani Kalaallit Nunaanni isumaginninnermut oqartussaasunit Danmarkimi innarluutilittut isumagineqartussatut inissinneqarsimasunut, tamatumalu kingorna danskisut siusinaartumik pensionisiaqalersinneqarsimasunut.

*Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 25. juni 2014*

Martha Lund Olsen

/

Lene Rohmann Hansen  
konstitueret departementschef

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut